

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **45 (1927)**

Heft 253

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Freitag, 26. Oktober  
1927

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 26 octobre  
1927

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsbereiche Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 253

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.80, halbjährlich Fr. 12.80, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.80, un semestre fr. 12.80, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.).

N<sup>o</sup> 253

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali.

### Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente N<sup>o</sup> 83 — Communications et documents N<sup>o</sup> 83  
Comunicazioni e documenti N<sup>o</sup> 83

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Dritte Publikation

Der nachstehend bezeichnete Pfandtitel wird vermisst:

Pfandurkunde Nr. 453 vom 2. Mai 1893. Gläubiger: Jakob Brühlmann, Präsident, in Lohn (Schaffhausen); letzter Schuldner: Johann Brühlmann, Webers, von und in Lohn. Eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Lohn; Band V, Seite 97, für das Grundstück Nr. 650.

Zufolge Schlussnahme des Bezirksgerichtes Reiath vom 16. Juni 1926 wird der unbekannt allfällige Inhaber dieses Pfandtitels hiermit aufgefordert, denselben innerhalb Frist von einem Jahre, vom Datum der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt — 13. August 1926 — an gerechnet, hierorts vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde.

Th a y n g e n, den 12. August 1926/26. Oktober 1927. (W 445)

Kanzlei des Bezirksgerichtes Reiath,  
Der Substitut: Ernst Sauter.

##### Dritte Publikation

Der nachstehend bezeichnete Hypothekarpfandtitel wird vermisst:

Realkautionsurkunde Nr. 20, Pfandprotokoll Büttenhardt, Band II, fol. 157/58, vom 2. Juli 1903, für Fr. 3720, lautend auf Gottfried Muhl, 1875, Landwirt, in Büttenhardt; Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen. Unterpfänder: Grundbuch Büttenhardt Nrn. 27, 188, 526, 527, 528, 696, 697, 766, 767, 965, 966.

Zufolge Schlussnahme des Bezirksgerichtes Reiath vom 14. November 1925 wird der unbekannt allfällige Inhaber genannter Urkunde aufgefordert, diese innerhalb Frist von einem Jahre, vom Datum der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt — 27. November 1925 — an gerechnet, hierorts vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würde.

Th a y n g e n, den 24. November 1925/26. Oktober 1927.

Kanzlei des Bezirksgerichtes Reiath,  
Der Substitut: Ernst Sauter.

Durch Beschluss des Kantonsgerichtes vom 26. Oktober 1927 werden die Gülttitel AW 25532 und 25533 von je Fr. 5000, errichtet am 8. Juni 1911 von Geschwister von Meiss, in Zug, gegen die Zuger Kantonalbank und vorstands-frei haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 385 an der Gimmenen in Zug, als kraftlos erklärt. Das Grundbuch wird angewiesen, auf Verlangen des rechtmässigen Ansprechers an der Stelle der genannten Gültten neue Titel auszufertigen. (W 448)

Zug, den 26. Oktober 1927.

Auftrag des Kantonsgerichtes,  
Die Gerichtskanzlei.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des vermissten ab-bezahlten Schuldbriefes für Fr. 200 (am 18. August 1879 abbezahlt auf Fr. 67) auf Wwe. Elisabeth Löhrl-Bretscher, von und in Freienstein, und Frau Barbara Ganz-Bretscher, von und in Embrach, d. d. 16. Dezember 1874 (letzter bekannter Schuldner und letzter bekannter Gläubiger: Johann Klingler, geb. 1886, Fahrkartheiter, von und in Dättlikon), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu erstatten, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde.

Winterthur, den 27. Oktober 1927. (W 450<sup>a</sup>)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Ch. Ziegler.

Der allfällige Inhaber der vermissten Lebensversicherungspolice Nr. 35243 für ursprünglich Fr. 10,000, reduziert auf Fr. 5000, der Lebens- und Unfall-versicherungsgesellschaft «Die Schweiz» in Lausanne, lautend zu Gunsten des Rudolf Kummer, Metzger, in Aarau, datiert 30. Juli/12. August 1920, wird aufgefordert, diese Urkunde binnen 8 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würde die Urkunde als kraftlos erklärt werden. (W 451<sup>a</sup>)

Zürich, den 28. Oktober 1927.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 18. Oktober 1927 wurde der Auftrag des vermissten Schuldbriefes für Fr. 1500, datiert 11. Februar 1893, lautend auf Wilhelm Stelzer, zum Löwen in Uitikon a. A., zu Gunsten der Spar- und Leihkasse Aussersihl-Wiedikon, lastend auf einer Liegenschaft in Alhisrieden, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 452<sup>a</sup>)

Zürich, den 28. Oktober 1927.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber folgender vermissten Anteilscheine der Zürcher Bau- und Wohnhaugenossenschaft in Zürich 6 für je Fr. 500:

Nr. 86, ursprünglich ausgestellt auf den Namen des Heinrich Ziegler, Architekt, Hadlauhstrasse 36, Zürich 6, überschrieben auf Walter Ziegler, daselbst, datiert Juli 1894, nebst Dividendenschein für 1925 und Bezugschein;

Nrn. 158 und 160, ursprünglich ausgestellt auf Kaspar Gubler, Zürich 6, überschrieben auf A. Weiss, Parquetterie, Forchstrasse 16, Zürich 8, datiert 1. Mai 1895;

Nrn. 66 und 479, ausgestellt auf Heinrich Knecht, Posthureau, Gloriastrasse 59, Zürich 7, datiert 28. Mai 1894 bzw. 20. Februar 1897, nebst Bezugscheinen;

Nrn. 170 und 821, ausgestellt auf Emil Giger, Konkordiastrasse 25, Zürich 7, datiert 1. Mai 1895, bzw. 2. Juni 1899;

Nr. 769, ursprünglich ausgestellt auf Wilhelm Meyer, Zürich 7, überschrieben auf Frau Emma Weher-Meyer, Zeltweg 55, Zürich 7, datiert 19. Dezember 1898, nebst Dividendenscheinen für 1923, 1924 und 1925 und Bezugschein;

wird aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren von heute an in der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 453<sup>a</sup>)

Zürich, den 28. Oktober 1927.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 14. Juni 1927 wurde der Auftrag des vermissten Schuldbriefes für Fr. 1200, datiert 5. Juni 1908, lautend auf Joh. Ludwig Oberholzer, Zimmermann, Wildhachstrasse 20, Zürich, zu Gunsten des Wilhelm Müller, Maler, Helenastrasse, Zürich, und der Frau Ernestine Friederike Sieber geb. Müller, Neumarkt 10, Zürich, lastend auf einer Liegenschaft an der Helenastrasse Zürich, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 285<sup>a</sup>)

Zürich, den 28. Juni 1927.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Das Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung hat in der Sitzung vom 20. Oktober 1927 den auf den Inhaber lautenden Sparkassaschein der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen Nr. 224806 im Betrage von Fr. 4700, ausgestellt am 25. Februar 1922, nach erfolglos gebliebenem Aufruf als kraftlos erklärt. (W 449)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. Oktober 1925 wird hiermit der Inhaber der angehängt vermissten 2 Inhaberbeteiligungen Nr. 52224 und 52225 à je Fr. 500 auf die Schweizerische Volkshank (letzter Inhaber: Frau Wwe. Lauseli, Adliswil), aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren, vom Tage der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in der Kanzlei des Bezirksgerichtes Horgen vorzulegen, ansonst die beiden Titel als kraftlos erklärt würden. (W 507<sup>a</sup>)

Horgen, den 26. Oktober 1925.

Bezirksgericht Horgen.

Der unbekannt Inhaber der Aktie Nr. 375 per Fr. 1000 der Firma A. Michel A.-G., Uhrenfabrik, in Grenchen, auf den Namen des Adolf Michel, Sohn, in Genf, lautend, wird öffentlich aufgefordert, die Aktie innert einer Frist von 3 Jahren, seit der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls dieselbe als kraftlos erklärt wird. (W 79<sup>a</sup>)

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: O. Weingart.

Die Obligation der Rhätischen Bank: Fr. 500, Nr. 8156, lautend auf den Inhaber, ausgestellt am 3. September 1919, kündbar am 3. September 1922, 5 %, ist verloren gegangen oder abhanden gekommen, weshalb um deren Amortisation nachgesehen wird.

Einsprachen sind innert drei Jahren ab heute zu richten an das unterzeichnete Amt. Bei unbenutztem Ablauf dieser Frist wird, heute für dann, obbeschriebene Obligation kraftlos erklärt. (W 418<sup>1</sup>)

Langwies, den 10. Oktober 1927. Für das Kreisamt Schanfigg:  
G. Mattli-Trepp.

A notre audience du 25 octobre 1927, nous avons prononcé l'annulation du bon de caisse au porteur n° 37 de fr. 5000, émis le 4 janvier 1924 par la Banque Cantonale de Berne, succursale de Tramelan, avec coupons au 5 juillet 1926. (W 442)

Moutier, le 26 octobre 1927. Le président du tribunal.

Il est ouvert une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'obtenir l'annulation de l'obligation au porteur de la Banque de l'Etat de Fribourg, n° 3726, 5 %, de fr. 400, à cinq ans, échue le 6 novembre 1926.

Les oppositions à cette demande devront être adressées au greffe du tribunal de la Sarine à Fribourg, dans un délai de trois ans, dès la première publication. (W 443<sup>2</sup>)

Fribourg, le 26 octobre 1927. Le président: M. Berset.

La Pretura di Lugano-Città rende noto che, con decreto odierno, vennero annullate le obbligazioni di fr. 500 cadauna al 5 % del Comune di Lugano Conv. 1922, portanti i numeri dal 4302 al 4312 incl., ed autorizzato il rilascio di nuovi titoli in sostituzione. (W 444)

Lugano, 26 ottobre 1927. Il Pretore: Alberti.

Il Pretore di Mendrisio, sull'istanza 25 ottobre 1927 dell'Unione di Banche Svizzere, in Locarno, perché sia annullata l'obbligazione 5 % del comune di Balerna 1923 n° 38 del valore nominale di fr. 500 col relativo foglio cedole, visti gli art. 854 e seg. C. F. O., decreta:

1. L'obbligazione 5 % del comune di Balerna 1923, n° 38, del valore nominale di fr. 500 col relativo foglio cedole, è dichiarata annullata.

2. È data facoltà alla Unione di Banche Svizzere, in Locarno, di farsene rilasciare dal comune una nuova, a sue spese.

3. Pubblicazioni di rito sul F. O. C. e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

4. Spese all'istante. (W 454)

Mendrisio, 27 ottobre 1927.

Il Pretore: Bertola. Il Segretario-Assessore: G. Torriani.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

1927. 18. Oktober. Unter der Firma Ferrochromit-Werk A. G. gründet sich, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Fabrikation und Vertrieb chemischer Spezialitäten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 26. September 1927 von der konstituierenden Generalversammlung genehmigt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken), eingeteilt in 40 Aktien auf den Namen lautend, von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief. Die Gesellschaft übernimmt von Rudolf Moser, Reisender, in Bern, die von demselben erfundenen und eventuell noch zu erfundenden Rezepte zur Fabrikation von Ferrochromit, Manganit, Hydroxydol u. a. m. wofür demselben als Uebernahmepreis von Fr. 3000 20 Aktien zu 30 % liberiert, übergeben werden. Die Einladungen zu einer Generalversammlung und andere Mitteilungen des Verwaltungsrates erfolgen mittelst eingeschriebenen Briefes. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die Verwaltungsratsmitglieder je zu zweien kollektiv aus. Der Verwaltungsrat besteht gemäss Statuten aus 2—3 Mitgliedern und zwar gegenwärtig aus 2 Mitgliedern, nämlich: Rudolf Moser, von Arni b. Biglen, Reisender, in Bern, und Johann Albert Lndi allié Ludi, von Lenk i. S., Gärtner, in Bern. Geschäftslokal: Ländteweg Nr. 3. Bern.

##### Bureau Büren a. A.

Möbelfabrik. — 25. Oktober. Unter der Firma Favors A. G. (Favors S. A.) hat sich eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Busswil bei Biel, gebildet, zum Zwecke der Fabrikation von Möbeln jeder Art (Spezialität: Serienfabrikation halbharter Möbel und Polstergestelle) zum Engros-Vertriebe und Handel auch mit verwandten Artikeln. Die Gesellschaftsstatuten sind datiert vom 27. September 1927. Die Zeitdauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Höhe des Grundkapitals beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Aktien von nominell je Fr. 500 auf den Namen lautend. Erworben wird die Besitzung Kronenberg in Busswil für Fr. 67,500. Als Publikationsorgan gilt das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen mittelst eingeschriebenen Briefes. Die Organe der Aktiengesellschaft sind: 1. Die Generalversammlung der Aktionäre; 2. die Verwaltung, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern; 3. die Kontrollstelle. In der konstituierenden Generalversammlung vom 27. September 1927 wurde in die Verwaltung gewählt: Hans Santschi, von Sigriswil, Treuhänder u. Verwaltungsbureau, in Bern, Laupenstrasse 7. Jedes Verwaltungsratsmitglied führt direkt verbindliche Unterschrift einzeln. Vorläufig besteht die Verwaltung nur aus einem einzigen Mitglied.

##### Bureau Interlaken

25. Oktober. Die Genossenschaft unter dem Namen Ziegenzuchtgenossenschaft Oberried bei Brienz und Umgebung, mit Sitz in Oberried bei Brienz (S. H. A. B. Nr. 124 vom 28. Mai 1924, Seite 907), hat in ihrer Generalversammlung vom 5. Juni 1926 an Stelle des verstorbenen Peter Ruel als Beisitzer gewählt: Johann Flück, von Brienz, Schnitzler, in Oberried. Der Präsident und der Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

##### Bureau Thun

Bazar, Zigarren, Photoartikel. — 26. Oktober. Inhaberin der Firma Dobliger-Marti, mit Hauptsitz in Oberhofen, Zweigniederlassung in Gunten, ist Frau Flora Hulda Dobliger geb. Marti, von Ochsenfurt (Bayern), wohnhaft in Oberhofen. Bazar, Zigarren und Photoartikel.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

### Bureau de Fribourg

1927. 26. octobre. Dans son assemblée générale du 21 août 1927, l'assemblée générale de la société coopérative établie à Fribourg sous la raison Marlenheim et Oeuvre de Canisius (F. o. s. du c. du 11 avril 1925, n° 83, page 616), a révisé ses statuts et changé sa raison sociale en Oeuvre de Saint Canisius et Marlenheim (Kanisiuswerk und Marlenheim). Les autres faits publiés n'ont pas été modifiés.

26. octobre. La société anonyme établie à Bâle et avec succursale à Fribourg, sous la raison Modern Shoe Co. A. G. (Modern Shoe Co. S. A.) (Moderne Schuh Co. A. G.) (Chaussures Modernes S. A.) (F. o. s. du c. du 4 août 1926, n° 179, page 1418), a, dans son assemblée extraordinaire du 2 septembre 1927, révisé ses statuts. Le capital social a été réduit de fr. 750,000 à fr. 50,000 ensuite du remboursement de 1400 actions de fr. 500 et est actuellement divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Les autres modifications des statuts ne portent pas sur les faits publiés. Dr. Christian Rothenberger a cessé d'être président et membre du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints et radiés. Dr. Max Bucher, fondé de pouvoirs, de Lucerne, à Schönenerd, a été nommé membre du conseil d'administration. En cette qualité, il engagera valablement la société par sa signature collective à deux avec Paul Real, jusqu'ici administrateur, nommé président du conseil d'administration, et Hermann Kreis, vice-président, déjà inscrit.

## Solothurn — Soleure — Soletta

### Bureau Grenchen-Bettlach

1927. 25. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Adolf Schild Immobilienaktiengesellschaft, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1927, Seite 179), hat in ihrer Generalversammlung vom 6. Oktober 1927 die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 10,000 auf Fr. 20,000 beschlossen. Die Aktienkapitalerhöhung ist durch Ausgabe von 100 Namenaktien von je Fr. 100 erfolgt. Die neu emittierten Aktien sind völlig liberiert. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

## Graubünden — Grisons — Grigions

1927. 24. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter dem Namen Grand Hotel & Belvedere A.-G., in Davos (S. H. A. B. Nr. 108 vom 12. Mai 1925, Seite 826), ist Joos Wolf infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Präsident neu gewählt: Dr. jur. Joos Batschi senior, Rechtsanwalt, von Filisur, in Davos-Platz.

25. Oktober. Die infolge Konkurses von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma Robert Kauffmann, Tapezierer, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1927, Seite 1870), wird, nachdem der Konkurs vom Gericht widerrufen und der Inhaber wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden ist, wieder aufgehoben; die Firma besteht in früherer Weise weiter.

Bauschreinerei und Möbelfabrik. — 25. Oktober. Die Firma Aug. Maissen, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 96 vom 27. April 1915, Seite 575), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Aug. Maissen's Erben».

Frau Wwe. Anna Maissen-Cahannes und ihre Kinder Blandina, Pius, Alfons, Fidel, Venanzius, Tarzsius, Alois, Viktoria und Augustin Maissen, die letzten fünf sind minderjährig, alle von Somvix und wohnhaft in Ilanz, haben unter der Firma Aug. Maissen's Erben, in Ilanz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1927 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Aug. Maissen». Zur Vertretung der Firma sind nur die Gesellschafter Anna Maissen-Cahannes, Pius und Blandina Maissen befugt, welche kollektiv je zu zweien zeichnen werden. Mechanische Bausehreinerei und Möbelfabrik. Haus Nr. 104/5.

Bierhandel und Kolonialwaren. — 26. Oktober. Die Firma C. Lendi-Gredig, Bierhandel und Kolonialwaren, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 334 vom 29. August 1904, Seite 1334), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Margreth Lendi-Gredig».

Kolonialwaren und Drogerie. — 26. Oktober. Inhaberin der Firma Margreth Lendi-Gredig, in Davos-Platz, welche am 18. September 1927 entstanden ist, ist Frau Wwe. Margreth Lendi-Gredig, von Tamins, wohnhaft in Davos-Platz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Lendi-Gredig». Kolonialwaren und Drogerie. Bahnhofstrasse.

26. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Buchdruckerei Davos A.-G., mit Sitz in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1924, Seite 1302), hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Juli 1927 die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 5 bis 8 Mitgliedern und die rechtsverbindliche Unterschrift führen zwei Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv. Aus dem Verwaltungsrat sind Joos Wolf und Dr. Florian Buol ausgeschieden, womit die Unterschrift des Erstgenannten erloschen ist. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Personen: Dr. jur. Joos Batschi, Präsident; Paul Lyck-Prader, Vizepräsident; Leonhard Bieri, Anton Morosani, Salomon Prader, Jakob Prader, Andreas Gredig-Teufel, alle bisher; Bartholome Jeger-Wolf, Bankier, von Davos, in Zürich, neues Mitglied.

## Tessin — Tessin — Ticino

### Ufficio di Bellinzona

Negozi di burro e formaggio con latteria e gelateria. — 1927. 25. ottobre. Titolare della ditta Gianella Marco, in Bellinzona, è Marco Gianella, da Leontica, in Bellinzona, Piazza Nosetto, Casa Domenighetti. Negozio di burro e formaggio con latteria e gelateria.

## Wallis — Valais — Vallese

### Bureau de St-Maurice

Chaussures. — 1927. 21. juillet. La maison Paul Lob, à Aigle (inscrite au bureau du registre du commerce d'Aigle le 8 octobre 1921 et publiée dans la F. o. s. du c. n° 250 du 11 octobre 1921, page 1971), dont le chef est Paul Lob, de Corbeyrier, à Aigle, a établi à Monthey une succursale sous la même raison sociale. Exploitation d'un magasin de chaussures.

26. octobre. La société anonyme Modern Shoe Co. A. G. (Modern Shoe Co. S. A.) (Moderne Schuh Co. A. G.) (Chaussures Modernes S. A.), à Bâle, avec succursale à Martigny-Ville (F. o. s. du c. n° 92 du 21 avril 1923, page 817), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1927, révisé ses statuts. Le capital social a été ramené de fr. 750,000 à fr. 50,000 par le remboursement de 1400 actions de fr. 500 et est maintenant divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, n° 1 à 100. Les autres modifications apportées aux statuts ne touchent pas aux faits publiés antérieurement. Le Dr. Christian Rothenberger a cessé de faire partie du conseil d'administration et sa signature est éteinte et radiée. Le Dr. Max

Bucher, fondé de pouvoirs, de Lucerne, à Schönenwerd, est entré dans le conseil d'administration. A été nommé président du conseil d'administration: Paul Real, directeur, de Schwyz, à Zurich, et vice-président: Hermann Kreis, directeur (déjà inscrit). Le Dr. Max Bucher a la signature sociale collective avec une des personnes ayant pouvoirs de signer au nom de la société.

#### Genf — Genève — Ginevra

**Ebénisterie.** — 1927. 24 octobre. Le chef de la maison Henri Lauritzen, à Plainpalais, est Henrik-Jens-Andreas dit Henri Lauritzen, de nationalité danoise, domicilié à Plainpalais. Entreprise d'ébénisterie. 106, Rue de Carouge.

**Représentations commerciales.** — 24 octobre. Les bureaux de la maison Charles Wolf, représentations commerciales, à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1919, page 717), sont transférés: 18, Rue Dr. Alfred Vincent.

**Commission et représentation.** — 24 octobre. La raison Paul Wälti, commission et représentation de marchandises diverses, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 22 mai 1920, page 964), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Café.** — 24 octobre. Le chef de la maison Joseph Fridelance, à Genève, est François-Joseph Fridelance, de Burnevésin (Berne), domicilié à Genève. Exploitation d'un café. 3, Place de la Fusterie, à l'enseigne «Café des Pêcheurs».

**Thés, chocolats et confiserie.** — 24 octobre. Le chef de la maison Jeanne Ruche, à Genève, est Madame Jeanne Ruche, de Choulex, domiciliée aux Eaux-Vives. Commerce de thés, chocolats et confiserie. 11, Place du Molard.

**Chaussures.** — 24 octobre. Les locaux de la maison Th. Wessels, commerce de chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1901, page 873), sont: 3, Place des Bergues.

**Horlogerie, bijouterie.** — 24 octobre. La raison Ferdinand Weil, commerce d'horlogerie et bijouterie, à l'enseigne «A l'Etoile d'Or», à Genève (F. o. s. du c. du 31 mai 1922, page 1054), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Bonneterie, lainage, etc.** — 24 octobre. Le chef de la maison Louis Chavannaz, à Genève, est Louis Chavannaz, de Vuisternens-en-Ogoz (Fribourg), domicilié aux Eaux-Vives. Commerce de bonneterie et lainages et représentation des machines à tricoter «Edouard Dubied et Cie» de Neuchâtel. 7, Rue du Vieux Collège.

**Gares frigorifiques et ports-francs, etc.** — 24 octobre. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Robert Martin, notaire, à Genève, le 5 octobre 1927 et statuts à la même date y annexés, il a été constitué, sous la dénomination de Société de Gares Frigorifiques, une société anonyme ayant pour but: 1. l'installation et l'exploitation en Suisse de gares frigorifiques et de ports-francs; 2. le transport de marchandises périssables au moyen de wagons frigorifiques lui appartenant ou pris à bail. Pour accomplir sa tâche, la société peut conclure toutes affaires appropriées. Elle peut s'intéresser à d'autres entreprises de ce genre ou de nature analogue. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Ses publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est de cinq cent vingt mille francs (fr. 520,000), divisé en 1040 actions de fr. 500. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 7 membres. Le conseil d'administration désigne les personnes autorisées à engager la société par leur signature. Les administrateurs sont: Emile Gorjat, directeur du 1<sup>er</sup> arrondissement des C. F. F. de Cully, à Lausanne; Ernest Hess, chef de la division commerciale des C. F. F., de Wyssachen, à Berne; Louis Dentand, industriel, de Jussy, à Genève; Louis Fouilloux, industriel, de Genève, à la Croix de Roazon, et Paul Faralieg, directeur, français, à Paris. Dans sa séance du 5 octobre 1927, le conseil d'administration a décidé que la société serait engagée par la signature de: Emile Gorjat, président du conseil d'administration; Louis Fouilloux, vice-président, et Paul Faralieg, administrateur-délégué, signant à deux collectivement. Siège social: Rue de Lausanne n° 11.

24 octobre. Dans son assemblée générale du 11 octobre 1927, et suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncet, notaire, à Genève, la Société Immobilière du Vélodrome, société anonyme inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 17 octobre 1923, page 1961), a transféré son siège à Plan-les-Ouates. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

**Epicierie.** — 24 octobre. La raison Kurz, commerce d'épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 24 février 1926, page 334), est radiée ensuite de faillite du titulaire.

**Industrie automobile.** — 24 octobre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 19 septembre 1927, il a été constitué, sous la dénomination de Société Industrielle de Distribution S. I. D., une société anonyme ayant pour objet toutes opérations commerciales ou industrielles, toutes fabrications ou exploitations se rattachant directement ou indirectement à l'industrie automobile. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de six cent mille francs (fr. 600,000), divisé en six cents actions de mille francs chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à l'un ou plusieurs de ses membres ainsi qu'à tous directeurs et fondés de pouvoirs et leur conférer la signature individuelle ou collective. Le conseil d'administration est composé de trois membres qui sont: Alexandre Morland, avocat, de Carouge, à Genève; Donat Dupont, sans profession, de et à Genève, et Jacques Vernes, industriel, de nationalité française, à Strasbourg. Dans sa séance du 19 octobre 1927, le conseil d'administration a nommé directeur: Georges Drouot, de nationalité française, au Petit-Saconnex, avec signature sociale individuelle. Siège social: 54, Rue de Lausanne.

**Vins.** — 24 octobre. Anciens Etablissements Mousset, Coron et Ginon réunis, à Oullins, Succursale de Carouge (F. o. s. du c. du 5 janvier 1926, page 10). La société a, dans son assemblée générale des actionnaires du 26 juin 1926, modifié ses statuts en ce sens que sa raison sociale est devenue: «Etablissements Mousset et Coron S. A.». La raison de la succursale sera en conséquence Etablissements Mousset et Coron S. A., à Oullins, succursale de Carouge. L'assemblée a, de plus, constaté l'augmentation du capital social par l'émission de 800 actions nouvelles de fr. 500 et a décidé que le capital social ainsi porté de fr. 600,000 à fr. un million (fr. 1,000,000), serait divisé en 10,000 actions de fr. 100 chacune. Les titres d'actions entièrement libérées sont nominatifs ou au porteur, au choix de l'actionnaire. Il a été apporté aux statuts d'autres modifications non soumises à publication.

**Café-brasserie.** — 25 octobre. Le chef de la maison Paul Massarotti, à Genève, est Paul-Marcel-Léon Massarotti, du Petit-Saconnex, domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie, 19, Rue de la Corratrice, à l'enseigne «Café du Musée».

**Représentations de motocyclettes.** — 25 octobre. Le chef de la maison Léon Joliot, à Plainpalais, est Léon-Ernest Joliot, du Locle (Neuchâtel), domicilié à Plainpalais. Représentations de motocyclettes. 27, Rue des Deux Ponts.

**Papeterie, etc.** — 25 octobre. H. Baumann-Jeanerret, papeterie et fournitures de bureaux en gros et détail, à Genève (F. o. s. du c. du 7 juin 1927, page 1042). La procuration conférée à Eugène-M. Baumann, fils, est éteinte.

**Café-brasserie.** — 25 octobre. La raison Max Zimmermann, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «Café du Musée», à Genève (F. o. s. du c. du 16 octobre 1924, page 1710), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

**Joaillerie, bijouterie et horlogerie.** — 25 octobre. Les locaux de la société en nom collectif Wegelin fils, commerce de joaillerie, bijouterie et horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 31 octobre 1910, page 1870), sont: 3, Quai du Mont Blanc.

25 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1927, dont procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>e</sup> Robert Martin, notaire, à Genève, substituant M<sup>e</sup> Albert-Henri Gampert, aussi notaire, à Genève, empêché, l'Union Métallurgique Société Anonyme, dont le siège est à Carouge (F. o. s. du c. du 28 octobre 1926, page 1899), a décidé sa dissolution. Cette société ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison Union Métallurgique Société Anonyme en liquidation. Les liquidateurs sont Robert Julliard, Arthur Robert et André Vincent, administrateurs de la société (inscrits), et Alfred Rossier, industriel, de Rougemont, à Genève. La société en liquidation est valablement engagée par la signature d'un liquidateur.

25 octobre. Société anonyme des Mines de Houille de Blanzay, ayant son siège principal à Paris et une succursale au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 13 avril 1926, page 664). Ont été nommés administrateurs: Paul Darcy, administrateur de société, de nationalité française, à Paris; Hubert Coste, maître de forges, de nationalité française, à Lanchan (Côte d'Or), et André Cornu-Thenard, professeur à l'Ecole Supérieure des Mines, de nationalité française, à Paris. Les administrateurs Henry Darcy et Gustave Kolb-Bernard, décédés, sont radiés et les pouvoirs du premier comme président du conseil ayant la signature sociale, sont éteints. Le nouveau président du conseil est Jean Plichon (administrateur déjà inscrit) et le nouveau directeur général: Emile Marterer, de nationalité française, à Montceau-les-Mines, ce dernier nommé en remplacement de Henri Lagoutte, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. La succursale reste engagée par la signature individuelle du président du conseil ou celle du directeur général sus-nommés ou encore par celle du fondé de pouvoirs de la succursale, Etienne Colin (déjà inscrit).

25 octobre. La Société Générale de Films Scientifiques S. A. en liquidation, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 9 décembre 1924, page 2017), est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

**Produits chimiques et pharmaceutiques.** — 25 octobre. Dans son assemblée générale du 8 octobre 1927, et suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncet, notaire, à Genève, la société anonyme Société Parisiana Genève, ayant son siège à Onex (F. o. s. du c. du 23 juillet 1909, page 1310), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

25 octobre. Suivant acte dressé le 14 octobre 1927, par M<sup>e</sup> Philibert Cramer, notaire, à Genève, il a été constitué sous la raison sociale Société Immobilière rue Cherbuliez 1, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, l'exploitation, la construction et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de trente mille deux cent quarante francs, d'un immeuble situé en la commune des Eaux-Vives, Rue Cherbuliez n° 1, formant la parcelle 5036. Son siège est à Chêne-Bougeries. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en 60 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. La société est valablement engagée par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé de trois membres en les personnes d'Edouard Cuénod, père, ingénieur, de Vevey et Corsier, à Chêne-Bougeries; Maurice Herren, régisseur, de Genève, à Plainpalais, et Jean-Jacques Dériaz, architecte, de Cartigny, à Cologny. Bureaux: Chemin de la Chevillarde 9.

**Denrées alimentaires en gros.** — 25 octobre. Suivant acte dressé le 17 octobre 1927, par M<sup>e</sup> Philibert Cramer, notaire, à Genève, il a été constitué, sous la raison sociale Conserves S. A., une société anonyme qui a pour objet: l'achat et la vente de denrées alimentaires en gros, ainsi que toutes les opérations mobilières, immobilières, d'industrie, de commerce ou financière se rattachant à l'objet principal. Son siège est à Versoix. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de douze mille francs (fr. 12,000), divisé en douze actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. La société est valablement engagée par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé de Charles Erni, représentant, d'Aadorf (Thurgovie), à Pont-Céard (Versoix). Bureau: à Pont Céard.

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Freiburg — Fribourg — Friburgo  
Bureau de Fribourg

1927. 26 octobre. Par contrat de mariage du 25 octobre 1927, signé Maxime Quartenoud, notaire, à Fribourg, approuvé par la Justice de paix du 3<sup>e</sup> cercle de la Sarine, les époux Frédéric, fils de Frédéric Zahnd, de Rüscheegg, commerçant, et Johanna née Schülpach, domiciliée à Villars s. Glâne, ont adopté le régime légal de la séparation de biens (art. 241 à 247 du C. C. S.). Frédéric Zahnd est l'un des associés de la société en nom collectif «Haymoz & Zahnd», camionnage et combustibles, à Fribourg (F. o. s. du c. n° 160 du 13 juillet 1926, page 1289).

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebewesungskurse vom 28. Oktober an — Cours de réduction à partir du 28 octobre

Belgique fr. 72.25; Danemark fr. 139.10; Freie Stadt Danzig fr. 101.10; Deutschland fr. 123.80; Italie fr. 28.40; Luxemburg fr. 14.50; Niederlande fr. 208.80; Oesterreich fr. 73.25; Schweden fr. 139.80; Ungarn fr. 90.75; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

40 CHARLOTTE Wer sie kennt bleibt ihr treu A. Dürr & Co zur Trulle Zürich 1869Z 1105

SUN Die Präzisions-Additions-Maschine für Fr. 180.- Zuverlässig u. rasch arbeitend...

„FIDES“ Treuhand-Vereinigung Basel - Schaffhausen - Zürich gegründet 1910 empfiehlt sich für Revisionen - Expertisen etc.

Buchhaltungsbureau FRISCH & Co. vorm. Hermann Frisch Weinbergstrasse 57 Zürich Bureau gegr. 1899

Schweizerische Wagonfabrik Schlieren Aktiengesellschaft Der per 1926/27 fällige Coupon Nr. 21 unserer Aktien wird von heute an mit Fr. 35.- abzüglich 3% Couponsteuer...

Kassenschränke Stahlmöbel Eiserne Türen für jeden Zweck Stahlkammern Union-Kassenfabrik A.-G. Zürich

Bank Negozia A.-G., in Basel Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 19. November 1927, morgens 10 Uhr im Geschäftslokal, 9 Centralbahnstrasse in Basel.

Treuhand- & Kontroll-Gesellschaft Talacker 45 ZÜRICH Selnau 9242 Revisionen, Organisationen, Sanierungen, Steuerangelegenheiten Avis aux industriels A vendre bordereau industriel de l'ancienne Fabrique de Limes O. Matthey à Vaulion près Vallorbe...

Société anonyme „Foyer populaire à Tavannes“ Liste des obligations de la Société anonyme „Foyer populaire à Tavannes“ sorties par voie de tirage au sort...

Verkauf von erstklassig gebauten schweizerischen Kesselwagen 19 m³ zu vorteilhaft. Preisen. Anfragen unt. Chiff. V 4444 Z an Publicitas, Zürich.

Handels- und Rechts-Auskünfte Renseignements commerciaux et juridiques Aarau: Stirnemann & Sandmeier, Adv., Not. u. Ink. — W. Frey, Notar u. Inkasso — Treuhand A.-G. — Alt Dorf: Dr. F. Schmid, Adv. Basel: Dr. E. Gervais. — Dr. Edgar Goetschel, Advokat, Falkenstrasse 5. Bellinzona: Hug, Fr. Bonzanigo Inkasso, Treuhandb., Inform., Liquid. Bern: Sauvegarde du Crédit A.G. Handels-Auskunftel, Münzgraben 11, Telefon Bül. 16.38. Biel: Arnold Wenger, Notar. Davos: M. Stettin, adv. Freiburg: Udry & Cie, H.K. Gent: L. Willemis, avocat, Ceard 11, Adv., Ink. — John Grobel, agent d'aff. — Me. John Renaud, Me. Pierre Renaud, avocats, Croix d'or 17. — Ch. Cosandier, huissier. Lausanne: Sauvegarde du Crédit S.-A., Renseignements commerciaux, Pl. de la Riponne 4. Tel. 44.11. Lugano: Dr. Meyerhans & Dr. Pozzi, Handels-, Not. Luzern: Dr. A. Waldis, Haldenstrasse 7. Referenzen: Luzerner Kantonalbank, Olten: Eug. Nagel, Treuhand-Notariat. Tel. 434. St. Gallen: M. Baumann, H.K. — B. Forster, R'büro u. Ink. Zug: Gustav Wyss, Inf., Ink. Zürich: Bächtold & Wunderli, Schw. Inf., Schweizerg. 12. — F. Wenger, Adv., Talstrasse 39. Tel. Seln. 49.51. — A. Lude, St. Peterstrasse 10, Inkass. — W. Rosenbaum - Ducouman, R'anw., Stadelhoferstrasse 26. Tel. H. 1501.

Lactina Suisse Panchaud S. A., à Vevey Les actionnaires de Lactina Suisse Panchaud S. A., à Vevey, sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mardi 8 novembre 1927, à 15.30 heures, à l'Hôtel Suisse, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant: Opérations statutaires. Autorisation d'emprunt. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 29 octobre, au siège social, à Vevey, où les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées dès la même date sur présentation des titres.

Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie. Winterthur Gestützt auf die Bestimmungen von Ziffer 2 der Anleihebedingungen vom 15. April 1921 kündigen wir hiemit die 7% Hypothekendarleihe von Fr. 2.000.000 unserer Gesellschaft auf den 30. April 1928 zur Rückzahlung. Die Einlösung der Obligations erfolgt spesenfrei gegen Einlieferung der Titel mit den nicht verfallenen Coupons bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur und deren sämtlichen Filialen und Niederlassungen, sowie an der Kasse unserer Gesellschaft in Obertöss. Vom 30. April 1928 hört die Verzinsung auf. Winterthur, den 21. Oktober 1927. Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie., Für den Verwaltungsrat, Der Präsident: Dr. Robert Corti. Der Delegierte: H. D. Grose.